



遞交方法 Submission Methods

電郵 Email: supporter@wwf.org.hk

傳真 Fax: (852) 2845 2764

地址 Address: 香港新界葵涌葵昌路 8 號萬泰中心 15 樓

15/F, Manhattan Centre, 8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T., HK



立即加入我們，成為野生動物守護者，保育我們珍貴的野生動物！

Join us now to protect our precious species by becoming an Animal Protector!



請用英文大楷填寫 Please write in BLOCK LETTERS

請在適當的地方上加剔號 Please tick where applicable

請刪去不適用者 Please delete if inappropriate

捐款表格 DONATION FORM

第一部分 Part 1 - 捐款者資料 Donor Information

姓名(英文)

Full Name (English): _____

* ☐ 先生 Mr ☐ 太太 Mrs 會員編號(如有)

☐ 小姐 Miss ☐ 女士 Ms Member ID (If any): _____

電郵

E-mail: _____

手提電話

Mobile: _____

*通訊語言偏好

Preferred Language for Communication:

☐ 中文 Chinese

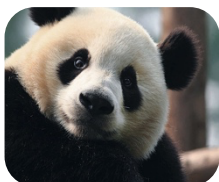
☐ 英文 English

第二部分 Part 2 - 捐款 Donation

捐款額達港幣\$100 或以上可獲電子退稅收據。Donations of HK\$100 or above is eligible for a tax-deductible e-receipt.

☐ 我希望取得捐款退稅收據，收據名稱同上。I would like to have a donation receipt with above full name.

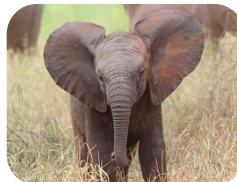
我想成為 I want to become:



☐ 熊貓守護者
Panda Protector



☐ 老虎守護者
Tiger Protector



☐ 大象守護者
Elephant Protector



☐ 水獺守護者
Otter Protector

捐款金額 Donation Amount:

☐ 每月 Monthly

☐ 單一次 One-off

☐ 每月 Monthly

☐ 單一次 One-off

☐ 每月 Monthly

☐ 單一次 One-off

☐ 每月 Monthly

☐ 單一次 One-off

港幣 HK\$ _____

港幣 HK\$ _____

港幣 HK\$ _____

港幣 HK\$ _____

捐款每月港幣\$50 或單一次港幣\$600 或以上將可得到毛公仔一隻、電子證書一張，以及收到本會環保電子刊物《動物動向》及《生命之延》。Donor who donate HK\$50 monthly or a one-off HK\$600 or above is eligible for a cuddly plush toy, a protector e-certificate, and will receive our e-magazines "Animal Update" and "About Life".⁺

☐ 為充分運用我的捐款，請不要送毛公仔給我。To maximize my donation, I prefer NOT to receive the plush toy.

這捐款以何人名義作出? This donation is for?

☐ 自己 Myself

☐ 親友 Friend - 英文姓名 English Full Name :

*☐ 先生 Mr ☐ 太太 Mrs

☐ 小姐 Miss ☐ 女士 Ms

毛公仔收取方法 Plush Toy Collection Method[^] (如適用 If applicable):

☐ 於本會葵興辦事處領取 Collect at Kwai Hing Office

☐ 順豐速運(運費到付) SF Express (Delivery fees pay by customer upon arrival)

香港收件地址/順豐站/自助櫃代碼 HK Delivery Address/SF Store/Locker Code: _____

⁺守護者禮品將於本會收到第一次捐款後發出，約需 4-6 個星期。The protector gifts will be sent after the first payment is processed. It will take around 4-6 weeks.

[^]捐款人將收到短訊通知。Donor will receive a notification SMS.

第三部分 Part 3 - 捐款方法 Donation Method

☐ 信用卡 Credit Card[^]

信用卡類別

Card Type:



信用卡號碼

Credit Card No.: _____

發卡銀行

Card Issuing Bank: _____

有效期

Expiry Date: _____ / _____

月 Month / 年 year

持卡人全名(英文)

Card Holder Name(English): _____

持卡人簽署

Cardholder's Signature: _____

[^]每月捐款一般過數日為每月約 15 號 Transaction will normally be processed on the 15th of every month.

(續下頁 Continued on next page)

☐ **自動轉帳 Direct Debit #**

請填妥「自動轉帳授權書」，連同此表格寄回世界自然基金會 - 捐款事務小組。

Please fill the "Direct Debit Authorisation Form", and send with this donation from **by POST** to Individual Giving & Supporter Care Team, WWF-Hong Kong.

#每月捐款一般過數日為每月約 7 號 Transaction will normally be processed on the 7th of every month.

☐ **劃線支票 Crossed Cheque** (只適用於單一次捐款 Apply for One-off Donation ONLY)

請把抬頭為「世界自然(香港)基金會」的劃線支票，連同此表格寄回世界自然基金會 - 捐款事務小組。

Please make a cheque payable to "**World Wide Fund For Nature Hong Kong**" and send with this donation from **by POST** to Individual Giving & Supporter Care Team, WWF-Hong Kong.

支票號碼

Cheque No.: _____

☐ **銀行直接存款/轉帳 Bank Deposit/Transfer** (只適用於單一次捐款適用 Apply for One-off Donation ONLY)

請將善款直接存入/轉帳至以下 WWF 匯豐銀行專戶，把相關的人數紙副本/轉帳紀錄連同此表格交回世界自然基金會 - 捐款事務小組。

Please deposit/transfer your donation into our HSBC account. Submit the copy of the bank receipt with this donation from to Individual Giving & Supporter Care Team, WWF-Hong Kong.

戶口名稱及號碼	世界自然(香港)基金會
Name of Beneficiary:	World Wide Fund For Nature Hong Kong
戶口號碼	004-111-385316-001
Account No.:	

☐ **繳費靈 PPS** (只適用於單一次捐款 Apply for One-off Donation ONLY)

透過音頻電話(18033 (中文)/18031 (英文))或於網站 ppshk.com 以繳費靈捐款[商戶編號: 9502]; 賬單號碼即捐款者 8 位數字的電話號碼。完成後，記下參考編號連同此表格交回世界自然基金會 - 捐款事務小組。

Please dial PPS hotline (18033 (Chinese) / 18031 (English)) or via ppshk.com to make your donation [PPS Merchant Code: 9502]; the reference number is donor's 8-digit phone number. Upon completion, please mark down the reference no. below and submit to Individual Giving & Supporter Care Team, WWF-Hong Kong.

繳費靈參考編號

PPS Reference No.: _____

收集個人資料聲明

世界自然基金會香港分會(下稱「本會」)會遵守及履行《個人資料(私隱)條例》之要求，並確保你的個人資料準確及安全。閣下的個人資料(包括你的姓名、地址及/或電郵地址、電話號碼、捐款紀錄、出生日期及其他)或會被本會及其指定之服務供應商透過郵寄、電子郵件、電話通話、短訊及互聯網通訊等的方法，用作提供最新組織資訊、問卷調查、籌募活動、捐款或會員通訊、會員活動及其他通訊和推廣之用途。你有權查閱或更新我們所持有你的個人資料。若想了解關於本會私隱政策之全文，請瀏覽以下網址：wwf.org.hk/privacy。

閣下可隨時及在毋須繳付任何費用下，選擇不接收本會之通訊，及如果想查閱或更新你的個人資料，閣下只須致電本會之捐款事務小組：2526 1011，或發送電郵至 supporter@wwf.org.hk，又或以書面方式(郵寄地址：香港新界葵涌葵昌路 8 號萬泰中心 15 樓世界自然基金會香港分會)通知本會。

若閣下不希望從以下途徑收取世界自然基金會香港分會之任何通訊，請在下列方格內加上剔號。

☐ 信件 ☐ 電子郵件 ☐ 電話 ☐ 任何途徑

Personal Information Collection Statement (PICS)

WWF-Hong Kong undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secure. Your personal information (including your name, postal and/or email addresses, telephone number, donation records, and date of birth, etc.) may be used by WWF-Hong Kong and the appointed service providers, for the purposes of sending you organizational updates, surveys, fundraising appeals, donation or membership administration, event invitations and other marketing communications via postal mail, electronic mail, telephone, SMS, online, etc. You have the right to access and amend your personal information held by us. For the full version of our Privacy Policy, please visit our website at wwf.org.hk/en/privacy.

You may opt out of receiving communications from us at any time free of charge, and if you wish to request access to or amend any of your personal information, you can simply call our service hotline at 2526 1011 or send an email to supporter@wwf.org.hk or write to WWF-Hong Kong at 15/F, Manhattan Centre, 8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, NT.

If you DO NOT wish to receive any communications through below channels from WWF-Hong Kong, please tick the appropriate box.

☐ By Post ☐ By Email ☐ By Phone ☐ All Channels

自動轉帳授權書 Direct Debit Authorisation Form

收款的一方（收款人） Name of Party to be Credited (The Beneficiary)	銀行號碼 Bank No.	分行號碼 Branch No.	戶口號碼 Account No.
世界自然（香港）基金會 World Wide Fund For Nature Hong Kong	004	111	385316 001
本人（等）的銀行及分行的名稱 My/Our Bank Name and Branch	銀行號碼 Bank No.	分行號碼 Branch No.	本人（等）的戶口號碼 My/Our Account No.
本人（等）在結單/存摺上所紀錄的名稱（請以英文大楷填寫） My/Our Name (s) as recorded on Statement/Passbook (in BLOCK Letter)	身份證號碼 HKID no.		
本人（等）在結單/存摺上所紀錄的地址（請以英文大楷填寫） My/Our Address as recorded on Statement/Passbook (in BLOCK Letter)	聯絡電話號碼 Contact Telephone No.		
聲明 Declaration			
<p>1. 本人/吾等現授權世界自然（香港）基金會及上述銀行，由本人/吾等之銀行賬戶內支付賬款直至另行通知為止。I / We hereby authorize my /our above named Bank to effect transfers from my/our account to World Wide Fund For Nature Hong Kong until further notice.</p> <p>2. 本人/吾等同意本人/吾等之銀行無須証實該等轉賬通知是否已交予本人/吾等。I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us.</p> <p>3. 如因該等轉賬而令本人/吾等之 賬戶出現透支(或令現時之透支增加)，本人/吾等願共同及各別承擔全部責任。I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).</p> <p>4. 本人/吾等同意如本人/吾等之賬戶並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人/吾等之銀行 有權不予轉賬，且銀行可收取慣常之收費，並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its sole discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice.</p> <p>5. 本人/吾等同意，本人/吾等取消或更改本授權書之任何通知，須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人/吾等之銀行。I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/We may give to my/our Bank shall be at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.</p> <p>6. 本人/吾等的銀行可根據不時規定之收費，向本人/吾等的上述戶口收取設立/更改指示之費用。The Bank may charge an instruction setup/amendment fee from my/our account stated above in accordance with the rates as specified by the Bank from time to time.</p>			
本人（等）銀行戶口的簽署 My/Our Bank Account Signature(s)	填表日期 Date of Completing Form		

此欄不用填寫 For Official Use Only	由本會填寫 For WWF Use 捐款人編號 Debtor's Reference	以下由銀行填寫 For Bank Use	簽名式樣 Signature Verified

遞交方法 Submission Method – 郵寄 By Post

地址 Address: 香港新界葵涌葵昌路 8 號萬泰中心 15 樓
15/F, Manhattan Centre, 8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T., HK